



LG **SXS** REFRIGERATOR

User's Guide (2~27)

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

Használati útmutató

hűtő-és fagyasztószekrényhez (28~53)

Kérjük, a hűtőszekrény használatba vétele előtt olvassa végig figyelmesen az alábbi útmutatót, és tárolja könnyen elérhető helyen az esetleges későbbi felhasználás céljából.

Tartalomjegyzék

BEVEZETÉS	REGISZTRÁCIÓ	29
	FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	29
	A HŰTŐSZEKRENY KEZELŐSZERVEI ÉS EGYSÉGEI	30
FELÁLLÍTÁS	A MEGFELELŐ HELY	31
	AZ AJTÓ ELTÁVOLÍTÁSA	32
	A FAGYASZTÓ ÉS A HŰTŐ RÉSZ ÖSSZESZERELÉSE	33
	A VÍZCSŐ ÖSSZESZERELÉSE	33
	A MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA	34
A HŰTŐSZEKRENY HASZNÁLATA	BEKAPCSOLÁS	35
	A BEÁLLÍTÓ PANEL	35
	A HŐMÉRSÉKLET ÉS A FUNKCIÓK BEÁLLÍTÁSA	36
	A JÉGKÉSZÍTŐ ÉS AZ ADAGOLÓ	37
	BÁRSZEKRÉNY	40
	POLCOK	41
	TOJÁSTARTÓ	42
	ÁTKAPCSOLÁS A ZÖLDSÉGES ÉS FRISS ÉTEL FIÓK ÜZEMMÓD KÖZÖTT	42
A SZAGTALANÍTÓ	43	
JAVASLATOK AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSÁHOZ	AZ ÉLELMISZEREK ELHELVEZÉSE	43
	AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA	45
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	AZ ALKATRÉSZEK KISZERELÉSE	46
	ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK	48
	TISZTÍTÁS	48
	HIBAEELHÁRÍTÁS	49

Regisztráció

A modell- és sorozatszám a készülék hűtőrészének belső oldalán talál-ható. Ezek a számok kizárólag erre a készülékre vonatkoznak, és mások számára nem hozzáférhető adatok. Az alábbi rovatokba jegyezze fel a kért adatokat, és őrizze meg a későbbiekben, mintegy emlékeztetőként a vásárlásról.

A vásárlás dátuma : _____

A vásárlás helye : _____

Az üzlet címe : _____

Az üzlet telefonszáma : _____

Modell szám : _____

Sorozatszám : _____

Fontos biztonsági előírások

Ezt a hűtő-fagyasztó szekrényt a felállítási utasításoknak megfelelően kell elhelyezni és üzembe helyezni, mielőtt használatát megkezdené.

A készülék hálózati csatlakozó vezetékét soha nem szabad a vezetéknél fogva kihúzni. Mindig a csatlakozó dugót fogja meg, és egyenes vonalban húzza ki a fali konnektorból.

Amikor a készüléket mozgatja, ügyeljen arra, hogy a készülék ne gördülhessen keresztül a hálózati vezetéken.

Működés közben soha ne érintse meg a fagyasztótér belsejét, különösen akkor, ha a keze vizes vagy nedves. A keze hozzáragadhat a rendkívül hideg felülethez.

A hűtő-fagyasztó szekrény tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozó vezetékét, de sose fogja meg azt nedves kézzel, mert áramütést szenvedhet.

Soha ne ejtsen sérülést a hálózati vezetéken, ne hajlítsa vagy csavarja meg erősen azt, mert a sérült hálózati vezeték tüzet vagy áramütést okozhat.

Soha ne helyezzen folyadékkal telt üveget a fagyasztóba, mert a folyadék megfagyásakor az üveg eltörhet.

Soha ne nyúljon az automata jégkészítő jégtároló részébe. A jégkészítő működése ugyanis sérüléseket okozhat.

Soha ne engedje senkinek, hogy felmásszon, ráüljön vagy ráálljon a Bárszekrény ajtájára, illetve függeszkedjen rajta, mivel ez károsíthatja a készüléket, sőt fel is boríthatja, komoly személyi sérüléseket okozva.

Ha lehetséges, a hűtőszekrényt egy egyedülálló, osztatlan fali konnektorhoz kell csatlakoztatni, mely révén elkerülhető az egyéb háztartási berendezésekkel vagy elektromos világítással együtt történő üzemeltetéskor fellépő hálózati túlterhelés.

Ha a hűtőszekrény hálózati csatlakozó vezetéke megsérül, a cserét a gyártó által kijelölt szakszervizzel végeztesse el, mert a művelet speciális szerszámokat igényel.

Ne használjon hosszabbító vezetékét

A hálózati csatlakozó vezeték cseréje

Veszély

Egy üres hűtőszekrény veszélyes csábítást jelenthet egy gyermek számára. A használaton kívül helyezett hűtőszekrényről távolítsa el az ajtót, és hagyja a helyén a polcokat, így a gyermekek nem tudnak könnyen bemászni a hűtőszekrénybe. A készülék nem játékszer; gyerekek azt csak felügyelettel használhatják.

Ne tároljon

A hűtőszekrény vagy más elektromos berendezés közelében ne tároljon vagy használjon benzint, illetve egyéb gyúlékony folyadékot vagy gázt.

Földelés

A készülék I. érintésvédelmi osztályú. Csak megfelelő érintésvédelemmel (pl. védőföldelés) ellátott védőérintkezős csatlakozó aljzatról működtethető.

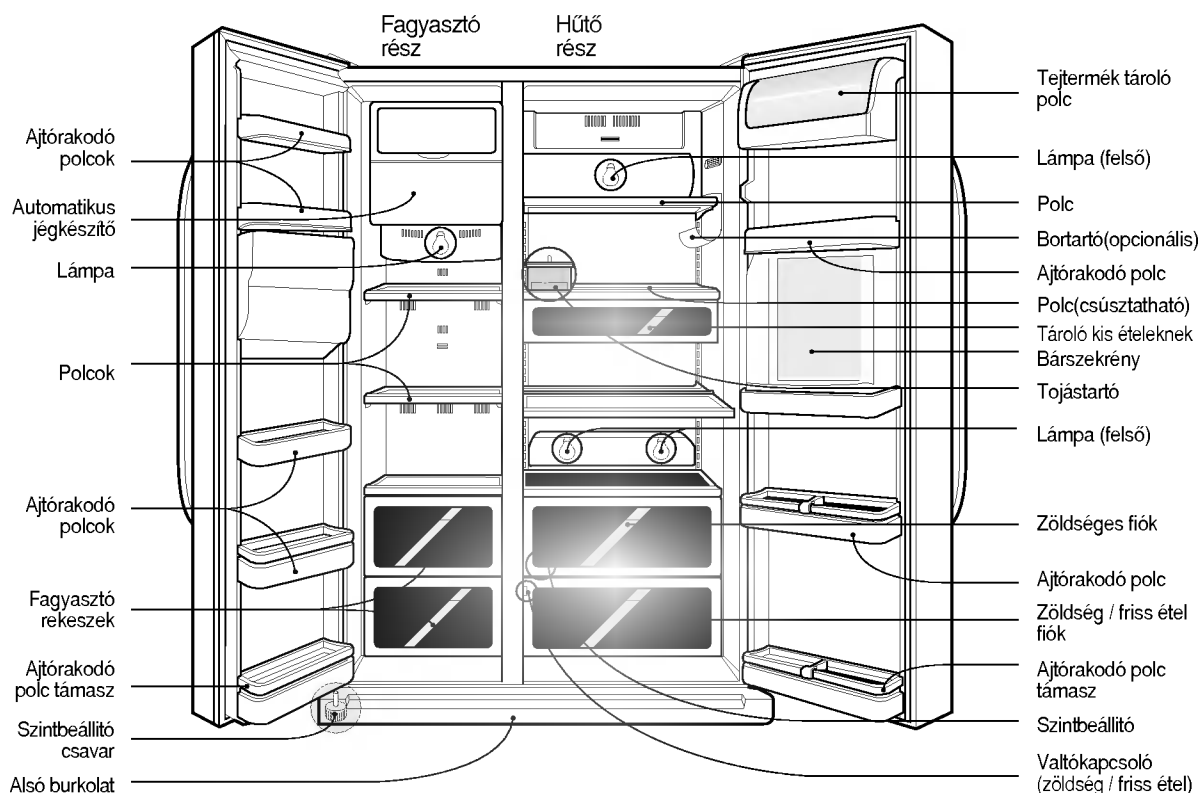
A földelővezeték az áram elvezetésével csökkenti az áramütés veszélyét.

Az esetleges áramütés megelőzése érdekében a berendezést megfelelően földelni kell.

A földelt csatlakozó dugó helytelen használata áramütést okozhat.

Ha a földelési előírásokkal nincs tisztában, illetve kétségei támadnak a berendezés megfelelő földelésével kapcsolatban, keressen fel egy elektromossági szakembert vagy szerelőt.

A hűtőszekrény kezelőszervei és egységei



MEGJEGYZÉS

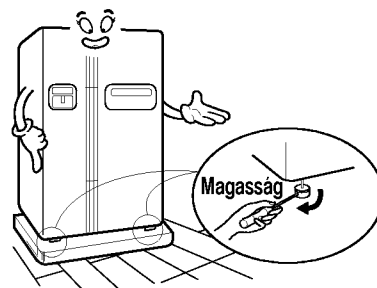
- Az aktuális modelltől függően a fenti egységek közül valamelyik hiányozhat.

A megfelelő hely

Sima és erős padló

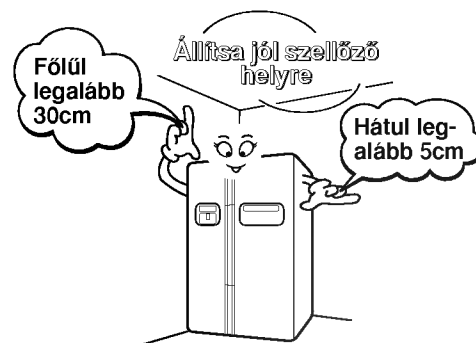
Ha a készülék nem áll stabilan, az rezgést és zajos működést eredményez. Ezért ha a padló nem vízszintes, a szintbeállító csavar forgatásával ellensúlyozzuk az egyenetlenségeket.

Ha a hűtőgépet szőnyegre állítjuk, az a készülék aljából áramló meleg levegő hatására kifakulhat, ezért tegyen a hűtőgép alá egy vékony alátétet.



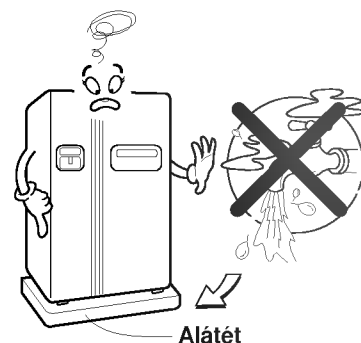
Tartsa jól szellőző helyen

A készülék és a szomszéd tárgyak között megfelelő nagyságú távolság legyen. Ha a hűtőgép túl közel van más tárgyakhoz, csökkenhet a hűtés hatékonysága és növekedhet az energiafogyasztás.



Könnyen vízre kapcsolható, száraz hely

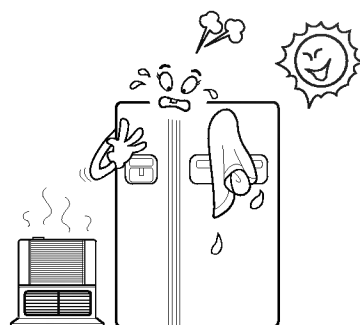
Olyan helyet válasszon, ahol a jégkészítő és az adagoló közötti vízcső könnyen elhelyezhető. Kerülje a nedves, párás helységeket és a vízközelet helyeket, mert a készülék megrozsdásodhat, vagy energiaszivárgás állhat elő.



Nem túl meleg, nem gázközelet hely

Magas hőmérsékletű helyen, vagy meleget kibocsátó berendezés mellett a hűtés hatékonysága csökkenhet, és növekedhet az energiafogyasztás.

Gázkészülékek mellett és füstös helyen a hűtőgép burkolata elszíneződhet.

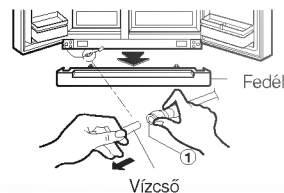


MEGJEGYZÉS

- Olyan helyen állítsa fel a készüléket, ahol a hőmérséklet 5°C és 43°C között van. A túl alacsony vagy túl magas hőmérséklet zavarokat okozhat a működésben; túl alacsony hőmérséklet esetén például az adagoló és a jégkészítő közötti vízcső akár meg is fagyhat.

Az ajtó eltávolítása

Ha a hűtőgép nem fér be az ajtón, szerelje le az ajtaját és fordítsa oldalirányba.



Távolítsa el a fedelet, majd a vízvezetékét

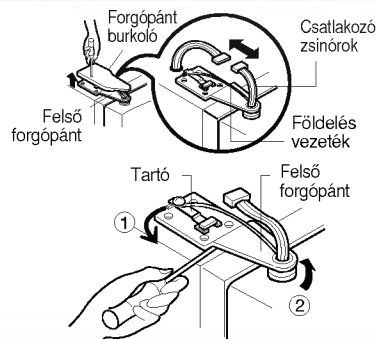
Távolítsa el a fedelet úgy, hogy felfelé emeli, majd az ① terület nyomva tartása mellett húzza felfelé a vízcsövet, ahogy a kép mutatja.

MEGJEGYZÉS

- Ha a vízcső vége el van kopva vagy deformálódva, vágja le.

Távolítsa el a fagyasztó rész ajtaját

1) Miután a csavarok eltávolítása révén levette a forgópánt burkolatát, húzza szét a csatlakozó zsinórokat a földelés vezeték kivételével.

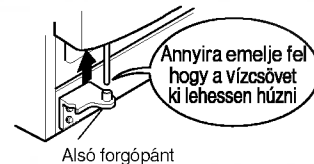


2) Az ① irányba történő forgatás révén szerelje le a tartót, és emelje a forgópántot a ② irányba.

MEGJEGYZÉS

- A felső forgópánt eltávolítása közben vigyázzon arra, hogy az ajtó nehegy előrebukjon.

3) Emelje felfelé a fagyasztó rész ajtaját és távolítsa el. Annyira emelje fel az ajtót, hogy a vízcsövet teljesen ki lehessen húzni.

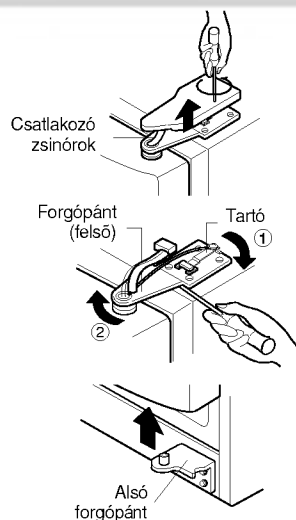


MEGJEGYZÉS

- Vigye át a fagyasztó rész ajtaját lakásának ajtaján és fektesse le a földre oly módon, hogy a vízcső ne sérülhessen meg.

Távolítsa el a hűtő rész ajtaját

1) Távolítsa el a forgópánt burkolat csavarjait, majd a burkolatot; húzzon ki minden létező csatlakozó zsinórt a földelés vezeték kivételével.

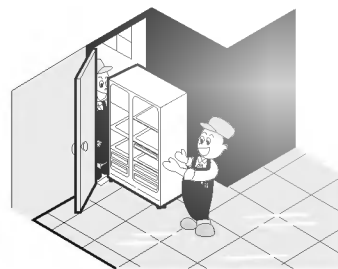


2) Az ① irányba történő forgatással távolítsa el a tartót, majd emelje a forgópántot a ② irányba és távolítsa el.

3) Emelje le a hűtő rész ajtaját.

Vigye be a hűtőgépet

Vigye át a hűtőgépet az ajtón az oldalával előre, ahogy a kép mutatja.



A fagyasztó és a hűtő rész összeszerelése

Amint sikerült bevinni a készüléket a lakás ajtaján, szerelje össze a szétszedéssel ellenkező sorrendben.

A vízcső összeszerelése

Összeszerelés előtt

- Az automatikus jégkészítő helyes működéséhez $147 \sim 834 \text{ kPa}$ ($1,5 \sim 8,5 \text{ kgf/cm}^2$) víznyomásra van szükség. (Egy normál papírpoharat (180 cm^3) 3 mp alatt tölt tele.).
- Amennyiben a víznyomás nem éri el az 147 kPa ($1,5 \text{ kgf/cm}^2$), abban az esetben a megfelelő sebességű jég- és hidegvíz-készítéshez egy külön nyomásfokozó szivattyúra van szükség.
- A vízcső teljes hossza kevesebb legyen, mint 12 m, és gondoskodjon róla, hogy a cső ne törjön meg, illetve ne hajoljon meg nagyon. A 12 m-es illetve hosszabb cső zavarokat okozhat a vízellátásban a kisebb víznyomás miatt.
- A vízcsövet ne rakja túl meleg helyre.

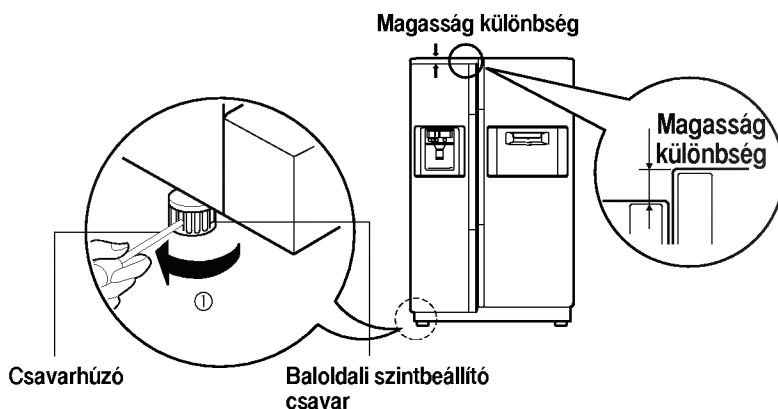
Figyelem!

- A csövet kizárólag ivóvíz-vezetékhez szabad csatlakoztatni.

A magasság beállítása

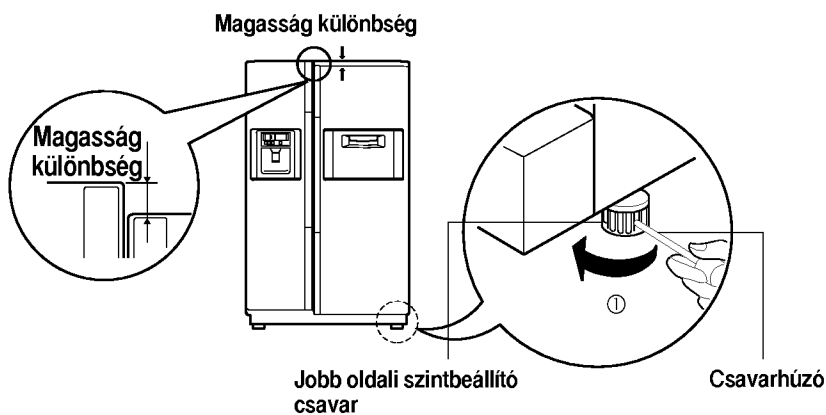
Ha a fagyasztó rész ajtaja alacsonyabb, mint a hűtő rész ajtaja

Igazítsa őket egy szintbe úgy, hogy bedug egy csavarhúzó a bal oldali szintbeállító csavar barázdájába, és a nyíl irányába forgatja (①).



Ha a fagyasztó rész ajtaja magasabb, mint a hűtő rész ajtaja

Igazítsa őket egy szintbe úgy, hogy bedug egy csavarhúzó a jobb oldali szintbeállító csavar barázdájába, és a nyíl irányába forgatja (①).



Az ajtó magasságának a beállítása után

Az ajtó könnyű becsukódásának elősegítése érdekében a szintbeállító csavarokat úgy állítsa be, hogy a hűtőszekrény eleje legyen magasabban, mint a hátulja. Ha az ajtó nem záródik jól, csökkenhet a hatékonyság.

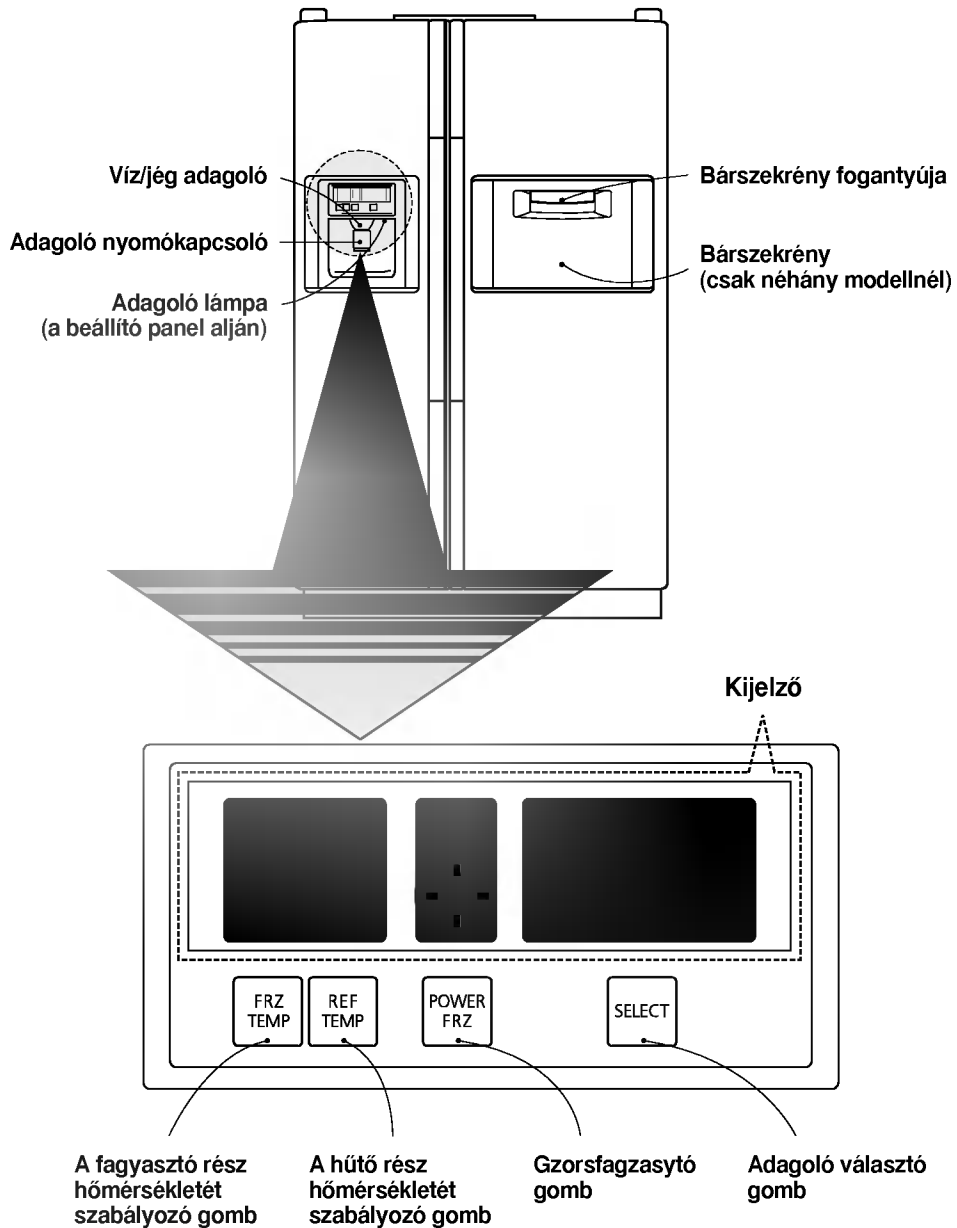
Bekapcsolás

Az első használatba vétel előtt hagyja bekapcsolva a hűtőszekrényt kb. 2 - 3 óráig, ezalatt a készülék belsejében kialakul a normál üzemi hőmérséklet.

A hűtőszekrénybe csak ezt követően szabad a friss vagy fagyasztott élelmiszereket betenni. Ha a csatlakozó dugót kihúzza a fali konnektorból, az újraindítás előtt várjon legalább 5 percet.

A hűtőszekrény ekkor készen áll a használatba vételre.

A beállító panel



A fagaszto rész hőmérsékletének beállítása


A hűtő rész hőmérsékletének beállítása

Gyorsfagyasztás

Az adagoló választó gomb

A hőmérséklet és a funkciók beállítása

Ez a kijelző a fagaszto rész hőmérsékletét mutatja.

- Az első üzembe helyezésnél, vagy áramkimaradás után a 2(Közepes) világít.
- A  gomb nyomogatásával a hőmérsékletszabályozót a következő sorrendben léptetheti: 2(Közepes) → (Közepesen erős) → 3(Erős) → (Nagyon erős) → 1(Nagyon gyenge) → (Gyenge).
- Általában a 2(Közepes) fokozat megfelel az élelmiszerek tárolására. A tárolandó étel mennyisége, valamint használatuk gyakorisága szerint válassza ki az Ön számára megfelelő fokozatot az 1(Nagyon gyenge), (Gyenge), vagy a (Közepesen erős), 3(Erős) és a (Nagyon erős) fokozatok közül.



FRZ
TEMP


Alacsony hőmérséklet
(ha a fagyasztott
élelmiszerek nagyon
ki vannak olvadva)



Magas hőmérséklet
(ha az élelmiszerek
kicsit olvadtak)



Ez a kijelző a hűtő rész hőmérsékletét mutatja.

- Az első üzembe helyezésnél, vagy áramkimaradás után a 2(Közepes) világít.
- A  gomb nyomogatásával a hőmérsékletszabályozót a következő sorrendben léptetheti: 2(Közepes) → (Közepesen erős) → 3(Erős) → (Nagyon erős) → 1(Nagyon gyenge) → (Gyenge).
- Általában a 2(Közepes) fokozat megfelel az élelmiszerek tárolására.



REF
TEMP

Alacsony hőmérséklet
(az élelmiszerek
lehűtéhez)




Magas hőmérséklet
(ha az élelmiszerek
meg vannak fagyva)





MEGJEGYZÉS

- Állítsa be a megfelelő belső hőmérsékletet, mivel az a készülék környezetének hatására változhat. A 3. fokozatnál a belső hőmérséklet jelentősen csökken.
- Húzza le a kijelzőn lévő védőréteget, így a felülete és a fények tisztábbak, élesebbek lesznek.

Ez a kijelző mutatja, hogy a gyorsfagyasztás működik. A gyorsfagyasztás funkció a fagaszto részben lévő élelmiszerek gyorsabb lefagyasztására, illetve a gyorsabb jégkészítésre használható.

- A  gomb megnyomásával működésbe lép a gyorsfagyasztás funkció, a kijelző világít.
- A gomb egyszeri megnyomása az eredeti állapot függvényében beindítja, illetve leállítja a gyorsfagyasztás funkciót.
- Meghatározott idő eltelté után a gyorsfagyasztás automatikusan kikapcsol.

Ez a lámpa jelzi a víz és jég közötti választást.

- Az első üzembe helyezéskor, illetve áramkimaradás után a  lámpa világít.
- A jégkása, a víz és a jégkocka között a  gomb megnyomásával lehet váltani.



POWER
FRZ



SELECT

Ajtó riasztás

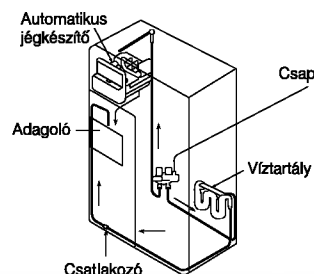
Ha a hűtőszekrény ajtaja több, mint 1 percig nyitva marad, a készülék 3 hangjelzést bocsát ki. A riasztás 30 másodpercenként megismétlődik, és csak az ajtó becsukásakor fejeződik be. Az 'Ajtó riasztás' csak figyelmeztető hangot hallat, semmilyen más jelzést nem ad. Amennyiben a figyelmeztető hang a fagyasztó rész és a hűtő rész ajtajának becsukásakor sem fejeződik be, forduljon szakszervizhez.

Önteszt

Ez a funkció jelzi Önnek a készülék meghibásodását. Ilyenkor bármely vezérlőgomb megnyomásakor csak hangjelzés hallható, de a készülék nem hajtja végre a műveletet. Ilyen esetben hívja a szakszervizt; a készüléket azonban ne kapcsolja ki, mert akkor a szerelőnek sok ideig tart a hiba okának megtalálása.

Hogyan kerül a jég/hidegvíz az adagolóba

A víz a hűtő részben lévő víztartályban tárolódik, és itt történik a hűtése is; innen kerül az adagolóba. A jég előállítása az automatikus jégkészítőben történik, és innen kerül az adagolóba jégkása vagy jégkocka formájában.



MEGJEGYZÉS

- Előfordulhat, hogy első alkalommal a víz nem elég hideg. Ha hidegebb vizet szeretne, tegyen a pohárba egy kis jeget.

Az adagoló használata

- A beállító panelen válasszon a jégkása, a víz és a jégkocka közül, majd egy pohárral vagy más hasonló alkalmatossággal enyhén nyomja meg a nyomókapcsolót.

Jégkása

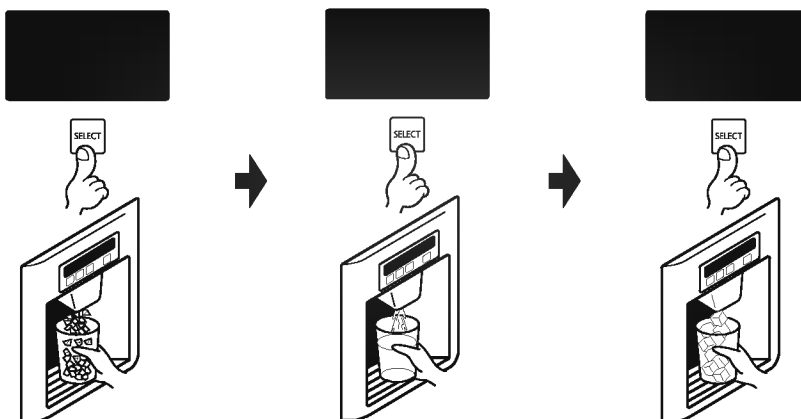
- Nyomja meg a választógombot; kigyullad a jégkását jelző szimbólum.
- A jégkása kinyeréséhez egy pohárral nyomja be a nyomókapcsolót

Víz

- Nyomja meg a választógombot; kigyullad a vizet jelző szimbólum.
- A víz kinyeréséhez egy pohárral nyomja be a nyomókapcsolót.

Jégkocka

- Nyomja meg a választógombot; kigyullad a jégkockát jelző szimbólum.
- A jégkocka kinyeréséhez egy pohárral nyomja be a nyomókapcsolót.



MEGJEGYZÉS

- Áramkimaradás vagy a hálózati csatlakozó vezeték bedugása után automatikusan a jégkása kerül kijelölésre.
- A poharat vagy egyéb alkalmas tárgyat tartsa közel a nyíláshoz, mert a jég könnyen a padlóra esik.
- Jég adagolása után egy csattanó hang hallható.
Ezt a hangot a jégadagoló nyílás becsukódása okozza.
- A nyomókapcsoló elengedése után tartsa a poharat még 2-3 mp-ig az adagolónyílás alatt, mert az adagolóból még jöhet egy kis víz, vagy néhány jégdarab.
- A vízgyűjtő fedelének eltávolítása után egy ronggyal törölje le az adagolóból kicsöpögött vizet.
- Ha jégkása után választotta ki a jégkockát, előfordulhat, hogy az elején még jön egy kis jégkása.

Az automatikus jégkészítő

- A jégkészítő egyszerre 8 jégkockát tud automatikusan készíteni, egy nap pedig 80 darabot. A használat körülményei miatt azonban ezek a mennyiségek változhatnak (pl. hányszor nyitják ki a hűtőgép ajtaját).
- A jégkészítés megáll, ha a jégtároló megtelik.

MEGJEGYZÉS

- Az elkészített jégkocka jégtárolóba pottyánását kísérő hang teljesen normális jelenség.

Ha a jégkészítő nem működik rendeltetésszerűen

A jég egy darabba állt össze

- Ha a jég nagy darabokba állt össze, vegye ki ezeket a darabokat a jégtárolóból, törje őket apró darabokra, majd tegye vissza újra a jégtárolóba. Az összetörhetetlen darabokat ne tegye vissza.
- Ha a jégkészítő túl kicsi vagy túl nagy kockákat csinál, be kell állítani a jégkészítőbe kerülő víz mennyiségét. E célból forduljon szakszervizhez.
- ✳ Ha a jeget ritkán használják, összeragadhat egy darabba.

Áramszünet

- Áramszünet esetén el fordulhat, hogy a jég felolvad, és az így keletkezett víz a fagyasztó részbe csöpög. Ilyen esetben vegye ki a jégtárolót, távolítsa el belőle a jeget, majd törölje szárazra és helyezze vissza. Miután a készülék ismét áram alá kerül, automatikusan a jégkása kerül kiválasztásra.

A készülék első beindítása

- A hűtőszekrény első beindítása után a jégkészítéshez körülbelül 12 órára van szükség.

Figyelem!

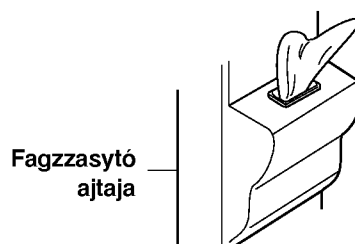
Dobja el, illetve öntse ki a hűtőgép üzembe helyezése után készült első kb. 20 jégkockát és kb. az első 7 pohár vizet. Az először készült jég és víz a vízcsőből származó káros anyagokat tartalmazhat, illetve rossz szagú lehet.

Ezt a műveletet akkor is el kell végezni, ha a készülék sokáig volt üzemben kívül.

A gyerekeket tartsa távol az adagolótól, mert elronthatják a nyomókapcsolót vagy károsíthatják a kijelzőt.

Gondoskodjon róla, hogy az élelmiszerek ne torlaszolják el a jég útját.

Ha az élelmiszert a jég útjába helyezi, a jég esetleg nem kerül bele az adagolóba. Ha csak jégkását használ, a jégcsatorna megtelhet jégtörmelékkel. Ebben az esetben távolítsa el az összegyűlt jégtörmelékét.



Soha ne tegyen üdítőitalos dobozokat vagy más élelmiszereket a jégtárolóba gyors lehűtés céljából, mert az károsíthatja a jégkészítőt.

A jeget soha ne adagolja kristálypohárba vagy cserépedénybe, mert ezek esetleg eltörhetnek.

Először a jeget tegye a pohárba, és csak utána töltsön hozzá vizet vagy más innivalót, mert különben a jég belepottyánásakor a folyadék kifröccsenhet a pohárból.

Soha ne érintse meg kézzel vagy más eszközzel a jégkiadó nyílást, mert eltörhet egy alkatrész, vagy megsérülhet a keze.

Soha ne távolítsa el a jégkészítő fedelét.

Néha igazgassa meg a jégdarabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el a tartályban, míg az tele nem lesz.

A jég közvetlenül a jégkészítő mellett halmozódik fel. Ezt a jégkészítő úgy érzékelheti, hogy a tartály megtelt, és leállíthatja a jégkészítést.

Ha az adagoló elszíneződött jeget ad ki, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon szakszervizhez.

Soha ne használjon túl keskeny vagy túl mély poharat, mert a jég beszorulhat a jégcsatornába és így elromolhat a hűtőgép.

Tartsa a poharat megfelelő távolságra a jégkiadó nyílástól.

Ha a pohár túl közel van a nyíláshoz, megakadályozhatja a jég kijövetelét.

Bárszekrény (csak néhány modellnél)

A bárszekrény használata

A bárszekrényben gyakran használt élelmiszereket, például innivalót tároljon

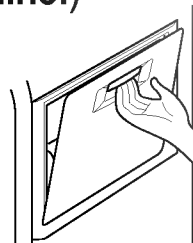
Használja tálcának a bárszekrény ajtaját

Soha ne vegye ki a bárszekrény belső burkolatát

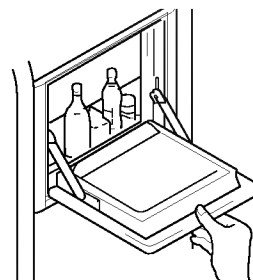
Soha ne helyezzen súlyos tárgyakat a bárszekrény ajtajára, és ne engedje a gyerekeknek, hogy függeszkedjenek rajta

Gently pull the handle of the home bar to open it.

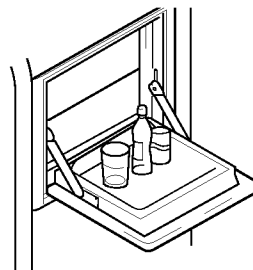
- A bárszekrény tartalmához a hűtőszekrény ajtajának kinyitása nélkül is hozzájuthat, így energiát takaríthat meg.
- A bárszekrény ajtajának kinyitásakor kigyullad a hűtőszekrény belső lámpája, így látja a bárszekrény tartalmát.



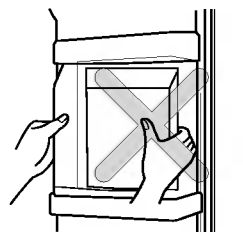
- Egy hőérzékelő gondoskodik arról, hogy a bárszekrényben mindig megfelelő legyen a hőmérséklet.



- Soha ne használja vágódeszkának a bárszekrény ajtaját és ne karcolja meg éles tárgyakkal.
- Ne nyomja meg az ajtót és ne támaszkodjon rá.



- A belső burkolat nélkül a bárszekrény nem működik megfelelően.



- Ilyen esetben nem csak a bárszekrény ajtaja károsodhat, de a gyerek is megsérülhet.



**Csúsztatható,
edzett üvegből
készült polcok
(csak néhány
modellnél)**

**Felakasztható
borosüveg tartó**

**A polcok
magasságának
beállítása**

Polcok

A csúsztatható polc könnyebben hozzáférhetővé teszi az élelmiszereket a polcok hátulso részén is.

A tartóban fektetve tárolhatja az üvegeket. Bármilyen polccal használható.

A borosüveg tartó beszerelése:

A borosüveg tartó kivételéhez húzza azt egyenesen kifelé, betételéhez pedig helyezze a kiválasztott polc végéhez, és nyomja be.

A hűtő részben lévő polcok mozgathatóak, így Ön az élelmiszerek által megkívánt hely szerint beállíthatja a magasságukat.

A polc kivétele:

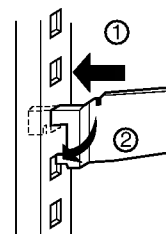
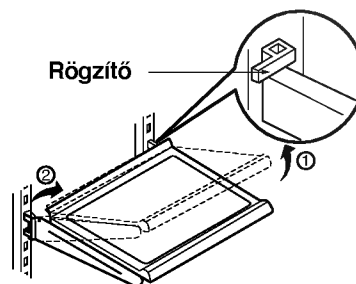
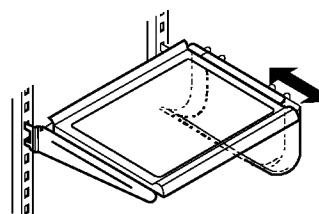
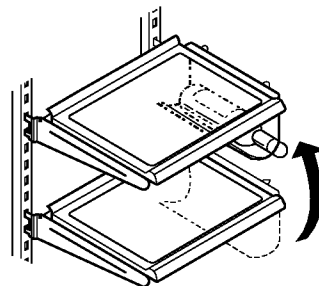
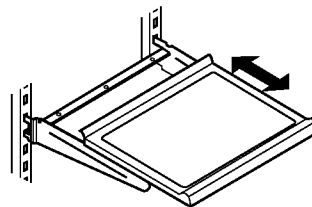
Szállításkor a polcok rögzítve vannak, hogy ne mozdulhassanak el. Ezért először távolítsa el a rögzítőket, emelje a polcot az ① irányba, majd a ② irányba döntve vegye ki.

A polc betétele:

Helyezze a polcot a kívánt magasságba és illeszse be a kapcsokat a megfelelő lyukakba. Eressze le a polc elejét.

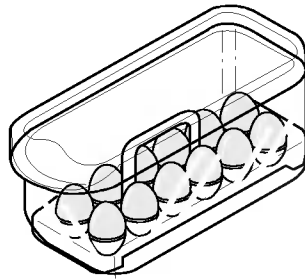
MEGJEGYZÉS

- A polcnak vízszintesnek kell lennie, ellenkező esetben leeshet.

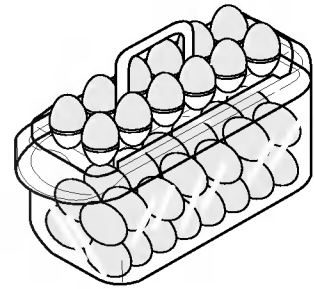


Tojástartó

A tojástartót oda helyezheti, ahová óhajtja, és a tojás mennyisége alapján kiválaszthatja a leginkább megfelelő formát is.



[Átlagos mennyiség]



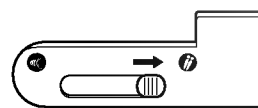
[Sok tojás]

MEGJEGYZÉS

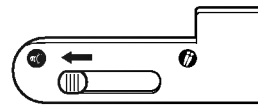
- A tojástartót soha ne használja jégtárolónak, mivel összetörhet.
- Soha ne tárolja a tojástartót a fagyasztó részben vagy a friss étel fiókban.

Átkapcsolás a Zöldséges és Friss étel fiók üzemmód között

- A hűtő rész alsó fiókja zöldséges illetve friss étel fiókként működhet.



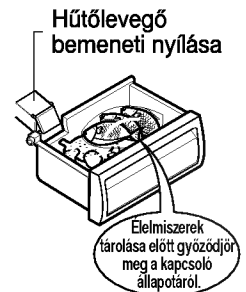
Zöldséges fiók



Friss étel fiók



Állító
kapcsoló



Hűtőlevegő
bemeneti nyílása

Élelmiszerek
tárolása előtt győződjön
meg a kapcsoló
állapotáról.

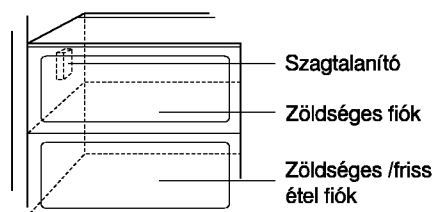
A friss étel üzemmód alacsonyabban tartja a hőmérsékletet, mint a hűtő rész, így a hús vagy a hal frissen marad.

MEGJEGYZÉS

- A zöldségek és a gyümölcsök megfagynak, ha a kapcsoló friss étel üzemmódra van állítva. Ezért az élelmiszerek tárolása előtt győződjön meg a kapcsoló állapotáról.
- Ha lehetséges, ne helyezzen élelmiszert a hűtőlevegő bemeneti nyílásához, mivel ez összeköttetésben van az állító kapcsolóval, amit így esetleg nehéz lesz működtetni.

A szagtalanító

Az Optikai Katalizátornak köszönhetően ez a berendezés hatékonyan nyeli el az erős szagokat, miközben nem ártalmas a tárolt élelmiszerekre nézve.

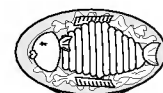
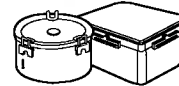
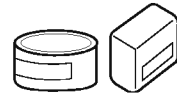
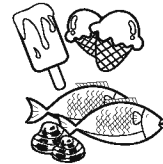
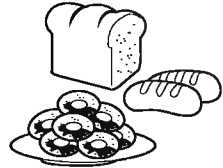
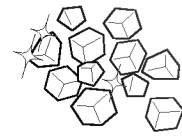


A szagtalanító használata

- Mivel a szagtalanító már be van szerelve a hűtő részből jövő hűtőlevegő beáramló nyílásához, Önnek semmilyen szerelést nem kell végeznie.
- Kérjük, hogy az erős szagú ételeket zárt edényben tárolja, különben a többi élelmiszer is átveszi a szagot.

Az élelmiszerek elhelyezése

- Automatikus jégkészítő** Az automatikusan készült jég tárolására van.
- Borosüveg tartó** Bort tároljon benne.
- Kis étel tároló** Kis ételeket tartson benne, pl. kenyeret, rágcsálni valót, stb.
- Fagyasztó rész polcai** Különbéféle fagyasztott élelmiszerek tárolására szolgálnak, pl. hús, hal, jégkrém és más fagyasztott élelmiszerek.
- Kicsi, csomagolt élelmiszerek tárolhatók rajtuk.
 - A hőmérséklet az ajtó kinyitásával emelkedhet, ezért ne tároljon rajtuk hosszú ideig tárolandó élelmiszereket.
- Fagyasztó rész ajtórakodó polcai**
- Vékony fóliával becsomagolt hús, hal, baromfihús, stb. tárolható bennük.
 - Szárított tintahal, szárított szardella, paprikakrém, stb. tárolására.
- Tejtermék tároló polc** Tejtermékeket tartson rajta, mint például vaj, sajt, stb.
- Tojástartó** Tegye a tojástartót megfelelő helyre.
- Bárszekrény** Gyakran használt élelmiszereket, pl. innivalót tartson benne.
- Hűtő rész polcai** Tartsa az élelmiszereket megfelelő távolságra egymástól.
- Hűtő rész ajtórakodó polcai** Kicsi, csomagolt ételeket vagy innivalókat tároljon rajtuk, pl. tejet, gyümölcslevet, sört, stb.
- Zöldséges fiók** Zöldségeket és gyümölcsöket tároljon benne.
- Zöldséges / Friss étel fiók** Zöldséget, gyümölcsöt, kiolvasztandó húst, nyers halat, stb. tároljon benne. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló megfelelő állásban van-e. Az élelmiszerek tárolása előtt soha ne felejtse el ellenőrizni a kapcsoló állását.



Az élelmiszerek tárolása

- A friss élelmiszereket a hűtő részben tárolja. A fagyasztás és a kiolvasztás módja fontos tényező az élelmiszerek frissességének és ízének megtartása szempontjából.
- Az állagát gyorsan elvesztő élelmiszereket (pl. banán, ananász, dinnye) nem szabad alacsony hőmérsékleten tárolni.
- Forró ételt nem szabad a hűtőszekrénybe helyezni. A hűtőszekrénybe helyezett forró étel a többi élelmiszer megromlásához, illetve magasabb villanyszámlához vezethet!
- Tárolás előtt az élelmiszert csomagolja be fóliába, vagy tegye zárható dobozba. Ezzel megakadályozhatja a nedvesség távozását az ételből, és elősegítheti az íz és a tápérték megőrzését.
- Kérem tartson legalább 15 mm távolságot az élelmiszer és a szellőző nyílás között.
- Ne nyitogassa túl gyakran a hűtőszekrény ajtaját. Az ajtó kinyitásakor meleg levegő áramlik a hűtőszekrénybe, amely a hűtőtér hőmérsékletét megemeli.
- Soha ne tároljon túl sok élelmiszert a hűtőtér ajtópolcain, mert az ajtó nem fog tökéletesen záródni.

Fagyasztó rész

- A fagyasztótérben ne tároljon italos palackokat - megfagyáskor a palackok eltörhetnek.
- A felolvasztott élelmiszert ne fagyassza le újra. Az ismételt fagyasztás az íz- és tápérték veszteséget okoz.
- A hosszú ideig tárolni kívánt élelmiszereket, pl. jégkrémet a fagyasztó rész polcára helyezze, ne az ajtórakodó polcra.

Hűtő rész

- A magas nedvességtartalmú élelmiszereket soha ne helyezze a felső polcokra, mert megfagyhatnak a hideg levegővel való közvetlen érintkezés miatt.
- Mindig tisztítsa meg az élelmiszereket, mielőtt beteszi a hűtőszekrénybe. A szomszédos élelmiszerek megromlásának elkerülése érdekében a zöldségeket és a gyümölcsöket mindig mossa meg és törölje szárazra, a csomagolt élelmiszereket pedig törölje meg.
- Mindig gyűződjön meg róla, hogy a tojástartóba helyezendő tojások nincsenek-e megromolva; a tojásokat függőlegesen tárolja, mert úgy tovább frissen maradnak.

MEGJEGYZÉS

- Ha a hűtőszekrényt meleg és magas páratartalmú helyen használja, és a hűtőtér ajtaját gyakran kinyitja, vagy sok zöldséget tesz bele, harmat képződhet, ami a készülék teljesítményét nem befolyásolja.
Egy puha ruhával törölje le a kicsapódott nedvességet.

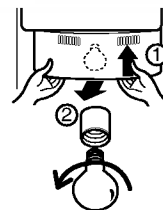
Az alkatrészek kiszérése

MEGJEGYZÉS

- Az alkatrészek kiszérése beszerelésükkel ellentétes sorrendben történik. Kiszérés és beszerelés előtt húzza ki a hálózati csatlakozó vezetékét a fali aljzataból.
- Egy alkatrész kiszéréséhez azt sose erőltesse, mert megsérülhet.

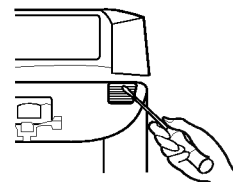
A fagyasztó rész lámpája

Emelje óvatosan a lámpa burkolatát az ① irányba és húzza ki az izzót a ② irányba. Forgassa az izzót az óramutató járásával ellentétes irányba. A hűtőszekrénybe max. 60W teljesítményű izzót lehet beletenni, amit szakszerviznél vásárolhat meg.



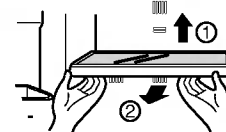
Az adagoló lámpája

Dugjon be egy csavarhúzó a résbe és emelje ki a lámpa burkolatát, majd vegye ki a lámpát. A cseréhez max. 15W teljesítményű izzót használjon, amit szakszerviznél vásárolhat meg.



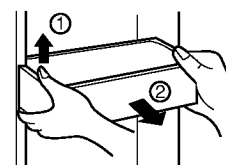
Fagyasztó rész polc

Emelje meg az elejét az ① irányba, majd húzza ki a ② irányba.



Ajtórakodó polc

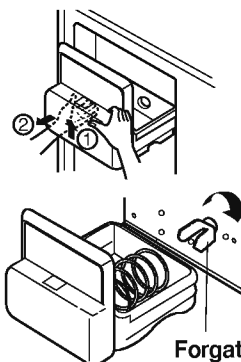
Fogja meg az ajtórakodó polcot mind a két kezével, emelje az ① irányba, majd húzza ki a ② irányba.



Jégtároló

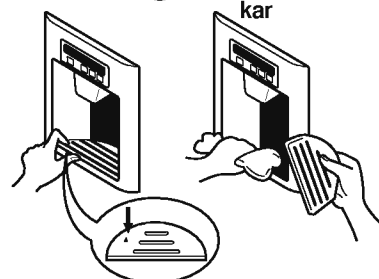
Fogja meg a jégtárolót az ábra szerint, óvatosan emelje az ① irányba, majd húzza ki a ② irányba.

- A jégtárolót kizárólag szükség esetén szerelje ki.
- A jégtárolót mindig két kézzel fogva vegye ki, nehogy a földre essen.
- Ha a jégtároló nem megy be rendesen a helyére, óvatosan fordítsa el az ábrán látható kart.



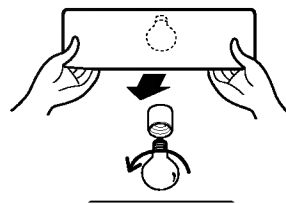
Az adagoló használata után

A vízgyűjtőnek nincs vízelvezető csatornája, ezért ezt rendszeresen tisztítani kell. Nyomja meg a vízgyűjtő burkolatának bal oldalát, vegye ki és egy ronggyal törölje szárazra. A vízgyűjtő burkolatának eltávolításához nyomja meg azt a ponttal jelölt helyen, ahogy az ábra mutatja.



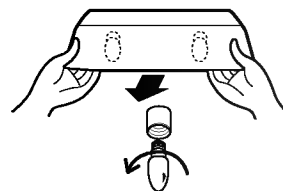
A hűtő rész felső lámpája

A lámpaburkolat eltávolításához lazítsa meg a csavart ; a lámpaburkolat alsó részét nyomja felfelé, miközben a lámpaburkolat előre húzza. Forgassa az izzót az óramutató járásával ellentétes irányba. A hűtőszekrénybe max. 60W teljesítményű izzót lehet beletenni, amit szakszerviznél vásárolhat meg.



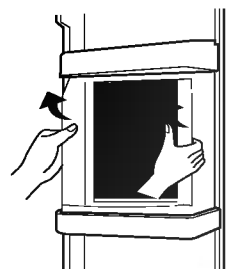
A hűtő rész alsó lámpája

A lámpaburkolat levételéhez fogja meg mindkét alsó oldalát és húzza előre. Forgassa az izzót az óramutató járásával ellentétes irányba. A cseréhez max. 30W teljesítményű izzót használjon, amit szakszerviznél vásárolhat meg.



Bárszekrény

- Távolítsa el a bárszekrény felső tartóját és emelje ki a burkolatot az (1) irányban.
- Húzza felfelé a bárszekrényt és vegye ki.

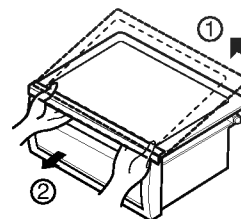


MEGJEGYZÉS

- Mielőtt hozzátát a zöldséges fiók, a kis étel tároló, illetve a bárszekrény burkolatának eltávolításához, szerelje le a hűtőszekrény ajtajáról a megfelelő részeket.

A zöldséges fiók burkolata

- Húzza ki a zöldséges fiókot úgy, hogy az alja nézzen felfelé (2) ; ekkor eltávolíthatja a burkolatot (1).
- A burkolat visszatételéhez nyomja be azt teljesen, míg el nem éri a hátsó falat.



Általános tudnivalók

Távollét	Rövidebb távollét esetén általában érdemesebb bekapcsolva hagyni a hűtőgépet. A fagyasztható élelmiszereket a hosszabb eltarthatóság érdekében tegye a fagyasztóba. Amennyiben úgy dönt, hogy kikapcsolja a készüléket, vegyen ki belőle minden élelmiszert, húzza ki a hálózati csatlakozó vezetékét a konnektorból, gondosan tisztítsa ki a belsejét, és a kellemetlen szagok képződésének elkerülése érdekében a hűtőszekrény minden ajtaját hagyja NYITVA.
Hálózati feszültség-kimaradás	Az egy vagy két óránál nem hosszabb hálózati feszültség-kimaradás általában nincs hatással a hűtőszekrény belső hőmérsékletére. Ilyenkor azonban a minimálisra kell korlátozni az ajtónyitások számát. Hosszabb hálózati feszültség-kimaradások esetében tegyen egy darab száraz jeget a fagyasztott élelmiszerek tetejére.
Ha a hűtőszekrényt szállítja	Vegye ki, vagy rögzítse biztonságosan a hűtőszekrény belsejében lévő összes mozgatható tartozékot. A szintbeállító csavarok sérülésének elkerülése érdekében csavarja be teljesen ezeket az alaplemezbe.
Párásodásgátló csatorna	A párásodásgátló csatorna-rendszer feladata az, hogy meggátolja a külső burkolat "izzadását". Emiatt a hűtőszekrény külső burkolata - különösen az üzembe helyezést követően - felmelegedhet. Ez normális jelenség.

Tisztítás

A kellemetlen szagok képződésének elkerülése érdekében fontos, hogy tisztán tartsa a készüléket. A kicsöppent élelmiszereket azonnal törölje le, mivel ellenkező esetben megsavasodhatnak és foltot hagyhatnak a műanyag felületeken.

Külső burkolat	Kímélő tisztítószeres langyos vízzel tisztítsa meg a hűtőszekrény külső burkolatát. A tisztításhoz használjon enyhén megnedvesített, tiszta törülőruhát. A művelet végén törölje szárazra a megtisztított felületet.
Belső tér	Javasolt a rendszeres tisztítása. Minden részét mossa le enyhén mosogatószeres meleg vízzel, majd törölje át tiszta vizes ronggyal és szárítsa meg.
Tisztítás után	Ellenőrizze, hogy a hálózati vezeték nem sérült-e meg, a hálózati csatlakozó dugó nem forrósodott-e át, és a hálózati vezeték megfelelően van-e csatlakoztatva
Figyelem	Az elektromos alkatrészek (lámpák, kapcsolók, beállító panel, stb.) környékén végzett tisztítási munkálatok előtt húzza ki a hálózati csatlakozó vezetékét a fali konnektorból. A készülék tisztítása után ne fedje el szárazra törölni a megtisztított részeket, hogy a víz vagy a tisztítófolyadék nehogy elektromos alkatrészekbe kerüljön és áramütést okozzon. A hűtőszekrény tisztításához soha ne használjon fémszivacsot, kefét, durva csiszolópapírt, erős lúgos oldatot, gyúlékony vagy mérgező tisztítófolyadékokat. Működés közben soha ne érintse meg a fagyasztótér belsejét, különösen akkor, ha a keze vizes vagy nedves. A keze hozzáragadhat a rendkívül hideg felülethez.

Hibaelhárítás

Mielőtt szerelőt hívna, ellenőrizze az alábbi listát. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Az itt leírt hibák elhárítása általában nem igényel szakembert, és rendszerint nem gyártási vagy anyaghiba miatt következnek be.

A hűtőszekrény működése		
A hűtőszekrény kompresszora nem működik	A hőfokszabályzó ki van kapcsolva.	Állítsa be a hőfokszabályzót. Lásd a funkciók beállítását.
	A hűtőszekrény leolvasztási fázisban van.	Ez teljesen normális egy önleolvasztó hűtőszekrény esetében. A leolvasztás rendszeres időközönként történik.
	A hálózati csatlakozó vezeték nincs bedugva a fali aljzatba.	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó vezeték megfelelően be van-e dugva a konnektorba.
	Áramkimaradás. Ellenőrizze, hogy égnek-e a lámpák a lakásban.	Hívja a helyi áramszolgáltatót.
A hűtőszekrény túl sokat vagy túl sokáig működik	Ez a hűtőszekrény nagyobb, mint az Ön előző készüléke.	Ez normális. A nagyobb, hatékonyabb készülékeknek több időre van szükségük.
	A helyiségben vagy kint túl meleg van.	Ilyenkor teljesen normális, ha a hűtőszekrény tovább működik.
	A hűtőszekrény előzőleg egy ideig üzemben kívül volt.	Ilyenkor eltarthat néhány órát, amíg a hűtőtér teljesen lehűl.
	Működik az automatikus jégkészítő.	A jégkészítő működése okozhatja a hűtőgép kicsivel több működését.
	Előzőleg nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe.	A meleg élelmiszer miatt a hűtőszekrénynek tovább kell működnie a megfelelő hőmérséklet eléréséhez.
	A hűtőszekrény ajtajai túl sokszor, vagy túl sokáig vannak nyitva.	A meleg levegő beáramlása a hűtőszekrény hosszabb működését okozza. Ritkábban nyissa ki az ajtókat.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nyitva van.	Ellenőrizze, hogy a hűtőgép stabilan, vízszintes felületen áll-e. A hűtőgépben lévő élelmiszereket úgy rendezze el, hogy ne akadályozzák az ajtó bezárását. (Lásd még AJTÓNYITÁS/AJTÓZÁRÁS)
	A hőfokszabályzó túl alacsony hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész tömítése koszos, kopott, megrepedt, vagy nem illeszkedik megfelelően.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a tömítést. Ha a tömítés nem megfelelő, a hűtőszekrény hosszabb működése szükséges a kívánt hőmérséklet eléréséhez.

A hűtőszekrény kompresszora nem működik	A hőfokszabályzó állandó hőmérsékleten tartja a hűtőtérét.	Ez normális működés. A hőmérséklet tartása érdekében a hűtőgép ki- és bekapcsol.
Túl alacsony hőmérséklet		
A fagyasztó részben túl alacsony a hőmérséklet, míg a hűtő részben megfelelő	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
A hűtő részben túl alacsony a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A hűtő rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre.
A fiókokban tárolt élelmiszer megfagy	A hűtő rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Lásd a fenti javaslatot.
A friss étel fiókban tárolt hús megfagy	A húst kicsivel a víz fagyáspontja (0°C) alatti hőmérsékleten kell tárolni	A hús nedvességtartalma miatt természetes a jégkristályok képződése.
Túl magas hőmérséklet		
A fagyasztó részben túl magas a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót alacsonyabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtő rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva. A hűtő rész hőfokszabályzójának van némi hatása a fagyasztótér hőmérsékletére.	Állítsa a fagyasztó hőfokszabályzóját alacsonyabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtőszekrény ajtajai túl sokszor, vagy túl sokáig vannak nyitva.	A meleg levegő beáramlása a hűtőszekrény hosszabb működését okozza. Ritkábban nyissa ki az ajtókat.
	Résnyire nyitva van az ajtó.	Csukja be az ajtót teljesen.
	Előzőleg nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe. A hűtőszekrény előzőleg egy ideig üzemben kívül volt.	Várjon, míg a hűtő vagy a fagyasztó le tud hűlni a kívánt hőmérsékletre.
		Ilyenkor eltarthat néhány órát, amíg a hűtőtér teljesen lehűl.
A hűtő részben túl magas a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A hűtő rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót alacsonyabb hőmérsékletre.

Rendellenes zajok		
A hűtőszekrény túl zajosan működik	A mai hűtőgépek nagy űrtartalmúak és egyenletesen tartják a hőmérsékletet.	Természetes, ha egy kicsit hangosabban működik.
A kompresszor beindulásakor zajos a működés	A hűtési fázis elején a hűtőszekrény nagyobb fordulatszámon működik.	Ez természetes jelenség. Egy kis idő után a zajszint lecsökken.
Rezgő vagy zörgő hang	Nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította, ezért a hűtőszekrény mozog működés közben.	Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, szilárd és teherbíró.
	A hűtőgép tetejére helyezett tárgyak rezegnek.	Távolítsa el őket.
	A hűtőgép polcain lévő edények rezegnek.	Az edények kis rezgése természetes jelenség. Kicsit mozgassa meg őket. Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes és a hűtőgép szilárdan áll rajta. Helyezze át a hűtőszekrényt.
	A hűtőgép hozzáér a falhoz vagy egy szomszédos bútorhoz.	Helyezze át a hűtőszekrényt
Víz / pára / jég a hűtőgép belsejében		
Páralecsapódás a hűtőgép belső falán	A meleg és párás idő fokozza a nedvességképződést.	Ez természetes jelenség.
	Az ajtó résnyire nyitva van.	Lásd az Ajtónyitás / Ajtózáras résznél.
	A hűtőszekrény ajtaja túl sokszor, vagy túl sokáig van nyitva.	Ritkábban nyissa ki az ajtót.
Víz / pára / jég a hűtőgép külső falán		
Páralecsapódás a hűtőgép külső falán, vagy az ajtók között	Párás az idő.	Párás időben ez természetes jelenség. A páratartalom csökkenésekor a nedvesség megszűnik.
	Az ajtó résnyire nyitva van, így a belülről jövő hideg levegő találkozik a külső melegebb levegővel.	Ez esetben csukja be az ajtót teljesen.

Kellemetlen szagok a hűtőszekrényben	Meg kell tisztítani a hűtőszekrény belsejét.	Ronggyal, langyos vízzel és szóda-bikarbónával tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét.
	Erős szagú élelmiszer van a hűtőszekrényben.	Fedje be.
	Néhány edény és csomagolópapír erős szagot bocsát ki.	Használjon másik edényt vagy másféle csomagolópapírt.
	Ajtók/fiókok nyitása/zárása	
Az ajtók nem záródnak	A behelyezett élelmiszerek miatt az ajtó nem tud becsukódni.	Rendezze át az ételeket úgy, hogy az ajtó becsukódhasson.
	Az ajtó túl erősen lett becsukva, ami miatt kinyílt a másik ajtó.	Zárja be mind a két ajtót.
Az ajtók nem záródnak	A készülék nem vízszintes helyzetben áll.	Állítsa vízszintbe a szintbeállító csavarokkal.
	A hűtőszekrényt nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította.	Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, szilárd és teherbíró. Hívjon ácsot a ferde vagy süllyedő padló kijavításához.
	A hűtőgép hozzáér a falhoz vagy egy szomszédos bútorhoz.	Helyezze át a hűtőszekrényt.
A fiókokat nehéz mozgatni	Az élelmiszer a fiók fölötti polchoz ér.	Kevesebb élelmiszert tartson a fiókban.
	A fiókot tartó sín elkoszolódott.	Tisztítsa meg a fiókot és a sínt.
Adagoló		
Az adagoló nem ad ki jeget	Üres a jégtároló.	Amint az első adag jég a tárolóba kerül, az adagoló működni fog.
	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	A jégkocka készítés érdekében állítsa a szabályzót erősebb fokozatra. Amint az első adag jég a tárolóba kerül, az adagoló működni fog.
	A bemenő vízvezeték le van zárva.	Nyissa meg a vizet és várjon, míg elkészül a jég. Amint egy adag jég elkészül, az adagoló működni fog.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nincs bezárva.	Győződjön meg róla, hogy zárva vannak az ajtók.

Az adagoló nem ad ki jeget	A ritka használat, hőmérsékletingadozások és /vagy áramkimaradások miatt a jég megolvadt és összefagyott egy darabba.	Vegye ki a jégtárolót, olvassza ki a tartalmát és távolítsa el. Ezután tisztítsa meg, törölje szárazra, majd tegye vissza a helyére. Amint egy adag jég elkészül, az adagoló működni fog.
A jégkiadó beragadt	Jégkockák szorultak a jégkészítő és a jégtároló hátulja közé.	Távolítsa el a szorulást okozó jégkockákat.
	Egybe fagytak a jégkockák.	Használja gyakran az adagolót, hogy a jégkockák ne fagyjanak össze.
	Boltban vásárolt vagy más módon készített jégkockát tett az adagolóba.	Az adagolóval csak a jégkészítő által készített jégkockák használhatóak.
Az adagoló nem ad ki vizet	A bemenő vízvezeték le van zárva. Lásd "Az adagoló nem ad ki jeget".	Nyissa meg a vizet.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nincs bezárva.	Zárja be mind a két ajtót.
A víznek furcsa íze és/vagy szaga van	A víz túl sokáig volt a tartályban.	A vízkészlet felfrissítése céljából töltsön ki 7 pohár vizet, és öntse ki. A tartály teljes lecseréléséhez töltsön ki további 7 pohárral.
	A készülék nem csatlakozik megfelelően a hidegvíz vezetékhez.	Csatlakoztassa a készüléket a konyhai vízcsaphoz menő hidegvíz vezetékhez.
A jég tárolóba pottyánásának hangja	A hang keletkezése teljesen normális, mikor az elkészült jég beleesik a jégtárolóba. A hangerő a hűtőgép elhelyezkedése szerint változhat.	
Vízfolyás hangja	A hang keletkezése teljesen normális, mikor egy adag jég jégtárolóba pottyánása után víz kerül a jégkészítőbe.	
Egyéb	Kérjük, gondosan tanulmányozza "A jégkészítő" és "Az adagoló" című fejezeteket.	



LG Electronics Inc.

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
<http://www.lge.co.kr>